

আমার ব্যক্তিগত তথ্য কেন ইউরোড্যাকে পাঠানো হয়?

টাইপ এফ

ইউনিয়ন পুনর্বাসন এবং মানবিক কারণে
আশ্রয়দান পরিকাঠামোর অধীনে
প্রবেশাধিকার পাওয়ার উদ্দেশ্যে নিবন্ধিত
ব্যক্তিগণ



➤ আমাকে এই পুস্তিকাটি দেওয়া হচ্ছে কেন?

ইউরোপীয় ইউনিয়নের (EU) সদস্য রাষ্ট্রে পুনর্বাসন বা মানবিক কারণে আশ্রয়দান করার জন্য তোমাকে বিবেচনা করা হচ্ছে।

এই পুস্তিকাটি কর্তৃপক্ষের দ্বারা তোমার তথ্য এবং তা কতদিনের জন্য সংরক্ষণ করা হবে সে সম্পর্কে আরও তথ্য প্রদান করে।

➤ পুনর্বাসন এবং মানবিক কারণে আশ্রয়দান কী?



তোমাকে পুনর্বাসন বা EU সদস্য রাষ্ট্রে মানবিক কারণে আশ্রয়দান করার জন্য বিবেচনা করা হচ্ছে। এর মানে হল তোমার মামলাটি জাতিসংঘের শরণার্থী সংস্থা (UNHCR) বা অন্য কোনো প্রাসঙ্গিক প্রতিষ্ঠান দ্বারা মূল্যায়ন করা হয়েছে।

EU সদস্য রাষ্ট্রগুলির মধ্যে একটি এখন সিদ্ধান্ত নেবে যে তারা তোমাকে সেই দেশে বসবাসের জন্য অনুমতি দিতে এবং তোমাকে আন্তর্জাতিক সুরক্ষা বা মানবিক সুরক্ষার মর্যাদা দিতে সম্মত কিনা।

➤ কেন আমাকে নিজের আঙুলের ছাপ এবং ছবি তুলতে দিতে হবে?

এই দেশের কর্তৃপক্ষ তোমার আঙুলের ছাপ এবং ছবি নেবে।

এই তথ্য, তোমার পরিচয় এবং অন্যান্য প্রাসঙ্গিক তথ্য সহ, ইউরোড্যাক ডাটাবেসে প্রেরণ করা হবে।

ইউরোড্যাক নির্দিষ্ট কিছু শ্রেণীর ব্যক্তিদের সংযুক্ত করে যারা EU+ দেশের নাগরিক নন, তাদের নিজস্ব অনন্য আঙুলের ছাপ এবং ছবির সাথে।

এই ডাটাবেসটি 31টি EU+ দেশ ব্যবহার করে যারা তোমার তথ্য প্রক্রিয়াকরণ করার জন্য পুনরুদ্ধার করতে পারে।

তারা পরীক্ষা করবে:

- যদি তোমার ইতিমধ্যেই কোনো EU+ দেশ প্রদত্ত বৈধ সুরক্ষা স্থিতি থাকে
- যদি তোমাকে ইতিমধ্যেই কোনো EU সদস্য রাষ্ট্রে পুনর্বাসন বা মানবিক কারণে আশ্রয়দান করার জন্য গ্রহণ করে থাকে
- যদি নিরাপত্তার কারণে গত 3 বছরে কোনো EU সদস্য রাষ্ট্রে তোমার আবেদন প্রত্যাখ্যান করে থাকে
- যদি, গত 3 বছরের মধ্যে, তুমি কোনো EU সদস্য রাষ্ট্রে প্রবেশের জন্য সম্মতি প্রদান না করে থাকো বা সম্মতি প্রত্যাহার করে নাও।

তোমার তথ্য নিবন্ধনকারী EU সদস্য রাষ্ট্রে প্রাথমিকভাবে শুধুমাত্র উপরের কোনো বিষয় তোমার ক্ষেত্রে প্রযোজ্য কিনা তা পরীক্ষা করবে। এই পর্যায়ে, তোমার তথ্য ইউরোড্যাকে সংরক্ষণ করা হবে না।

আপনি এখন লাভভিয়াতে আছেন যেটি একটি EU+ দেশ।

EU+ দেশগুলি হল:



ইউরোপীয় ইউনিয়ন (EU) এর 27 সদস্য রাষ্ট্র: অস্ট্রিয়া, আয়ারল্যান্ড, ইতালি, এস্টোনিয়া, ফ্রান্স, গ্রিস, চেকিয়া, জার্মানি, ডেনমার্ক, নেদারল্যান্ডস, পর্তুগাল, পোল্যান্ড, ফিনল্যান্ড, ফ্রান্স, বেলজিয়াম, বুলগেরিয়া, মাল্টা, রোমানিয়া, লাভভিয়া, লিথুয়ানিয়া, লুক্সেমবার্গ, সাইপ্রাস, সুইডেন, স্পেন, স্লোভাকিয়া, স্লোভেনিয়া, হাঙ্গেরি এবং



অন্য 4টি দেশ: আইসল্যান্ড, নরওয়ে, লিশটেনস্টাইন এবং সুইজারল্যান্ড।

▶ ইউরোড্যাকে কী ধরনের তথ্য সংরক্ষণ করা হয়?



নিম্নলিখিত তথ্য সবসময় সংরক্ষণ করা হয়:

- তোমার আঙ্গুলের ছাপ
- তোমার মুখের একটি ছবি
- তুমি এখন ব্যবহার করছ বা অতীতে ব্যবহার করেছ এমন সমস্ত নাম
- জন্ম তারিখ
- তোমার জন্মস্থান
- তোমার জাতীয়তা বা জাতীয়তা সমূহ
- তোমার লিঙ্গ
- তোমার ব্যবহৃত যাবতীয় পরিচয়পত্র বা ভ্রমণ সংক্রান্ত নথির প্রতিলিপি, যেখানে পাওয়া যাবে, যার মধ্যে সেগুলির বিশ্বাসযোগ্যতা সম্পর্কে তথ্য অন্তর্ভুক্ত থাকবে।
- যে অফিসার তোমার আঙ্গুলের ছাপ এবং ছবি তুলেছেন তার ইউজার ID এবং তোমার তথ্য গ্রহণ এবং প্রেরণের তারিখ
- তুমি যে দেশে আন্তর্জাতিক সুরক্ষার জন্য আবেদন করছো সেই দেশ
- আন্তর্জাতিক সুরক্ষার জন্য আবেদনের তারিখ।

প্রয়োজনে নিম্নলিখিত তথ্যগুলি ইউরোড্যাকে সংরক্ষণ করা হবে:

- তোমার আবেদন পরীক্ষা করার জন্য দায়িত্বপ্রাপ্ত দেশ
- যদি তোমাকে স্থানান্তর করা হয়, তাহলে স্থানান্তর করা EU+ দেশ।
- যদি তোমার আবেদন প্রত্যাখ্যান করা হয় এবং তোমার কাছে EU+ দেশে থাকার অধিকার না থাকে
- যদি তোমার আবেদনটি বর্ডার পদ্ধতির অধীনে বিবেচনা করা হয় এবং প্রত্যাখ্যান করা হয় বা তোমার আবেদন প্রত্যাহার করা হয়
- কোনো EU+ দেশ দ্বারা তোমাকে ইস্যু করা যেকোনো ভিসার তথ্য
- EU+ দেশগুলির সীমানা ছেড়ে যাওয়ার সময় সম্পর্কে তথ্য
- তুমি স্বেচ্ছায় তোমার দেশে ফিরে যাওয়ার প্রস্তাব গ্রহণ করেছেন কিনা সে সম্পর্কে তথ্য।

তোমার কাছে ইউরোড্যাকে সংরক্ষিত ভুল তথ্য দেখার এবং সংশোধন করার অধিকার রয়েছে এবং তোমার তথ্য যদি বেআইনিভাবে ব্যবহার করা হয় তবে তা মুছে ফেলার জন্য অনুরোধ করো। তুমি এটি করতে ডেটা কন্ট্রোলারের সাথে যোগাযোগ করতে পারো। ডেটা কন্ট্রোলারের সাথে যোগাযোগের বিশদ বিবরণ **ইউরোড্যাকে কি অন্য কোন তথ্য সংরক্ষিত আছে** শিরোনামের পুস্তিকায় পাওয়া যাবে।

▶ আমার ব্যক্তিগত তথ্য ইউরোড্যাকে কত দিন সংরক্ষণ করা হবে?



এটি সিদ্ধান্তের উপর নির্ভর করে; তবে হতে পারে:

- 5 বছর, যদি নিবন্ধনকারী দেশ তোমাকে প্রবেশের অনুমতি দেয় বা
- 3 বছর, যদি নিবন্ধনকারী দেশ তোমাকে নিরাপত্তার কারণে প্রবেশ করে দিতে অস্বীকার করে বা
- 3 বছর, যদি আপনি সিদ্ধান্ত নেন যে আপনি আর প্রবেশ করতে চান না অথবা কর্তৃপক্ষ বিশ্বাস করে যে আপনি সহযোগিতা করেননি বলে এটি হয়েছে।

তুমি যদি এই মেয়াদ শেষ হওয়ার আগে নাগরিকত্ব পাও তবে তোমার তথ্য মুছে ফেলা হবে। যদি তোমার তথ্য মুছে ফেলা হয়, তাহলে তুমি যে দেশে নাগরিকত্ব পেয়েছ সেখানে এটি তোমার স্থিতিতে প্রভাবিত করবে না।

এই পুস্তিকাটি শুধুমাত্র তথ্য প্রদানের উদ্দেশ্যে প্রকাশিত হয়েছে। এটি কোনো অধিকার বা বাধ্যবাধকতা প্রদান করে না। EUAA বা EUBA এর পক্ষে কাজ করা কোনো ব্যক্তিই এই পুস্তিকায় উল্লেখিত তথ্যের ব্যবহারের জন্য দায়বদ্ধ নয়।

© ইউরোপীয় ইউনিয়ন এজেন্সি ফর অ্যাসাইলাম, 2025